



RENMIN RIBAO

1978年12月24日 星期日
农历戊午年十一月廿五 第11125号

让我们更加紧密地团结在毛泽东思想的旗帜下，团结在以华国锋同志为首的党中央周围，为根本改变我国的落后面貌，把我国建成现代化的伟大社会主义强国而奋勇前进！

中国共产党第十一届中央委员会第三次全体会议公报

中国共产党第十一届中央委员会第三次全体会议公报

(一九七八年十二月二十二日通过)

中国共产党第十一届中央委员会第三次全体会议，于一九七八年十二月十八日至二十二日在北京举行。出席会议的中央委员一百六十九人，候补中央委员一百一十二人。中国共产党中央委员会主席华国锋，副主席叶剑英、邓小平、李先念、陈云、汪东兴出席了会议。华国锋同志主持了这次会议，并作了重要讲话。

在会前，召开了中央工作会议，为全会作了充分准备。全会决定，鉴于中央在二中全会以来的工作进展顺利，全国范围的大规模的揭批林彪、“四人帮”的群众运动已经基本上胜利完成，全党工作的着重点应该从一九七九年转移到社会主义现代化建设上来。全会讨论了国际形势和外交工作，认为党和政府的对外政策是正确的，成功的。全会讨论了加快农业生产问题和一九七九、一九八〇两年国民经济计划的安排，并原则上通过了相应的文件。全会审查和解决了历史上遗留的一批重大问题和一些重要领导人的功过是非问题。为了适应社会主义现代化建设的需要，全会决定在党的生活和国家政治生活中加强民主，明确党的思想路线，加强党的领导机构和成立中央纪律检查委员会。全会增选陈云同志为中央政治局委员、政治局常务委员、中央委员会副主席；增选邓颖超、胡耀邦、王震三同志为中央政治局委员。全会考虑到第十一次全国代表大会以来党的生活的实际变化和目前党的工作的迫切需要，决定采取临时措施，增补黄克诚、宋任穷、胡乔木、习仲勋、王任重、黄火青、陈再道、韩光、周惠九同志为中央委员，将来提请党的第十二次代表大会对这一增补手续予以追认。全会选举陈云同志为中央纪律检查委员会第一书记，邓颖超同志为第二书记，胡耀邦同志为第三书记，黄克诚同志为常务书记，王鹤寿等同志

为副书记，并选举了中央纪律检查委员会的常务委员和委员。全会认为，这次会议和会议以前的中央工作会议，在党的历史上具有重大的意义。在两个会议的整个过程中，大家在马列主义、毛泽东思想的基础上，解放思想，畅所欲言，充分恢复和发扬了党内民主和党的实事求是、群众路线、批评和自我批评的优良作风，增强了团结。会议真正实现了毛泽东同志所提倡的“又有集中又有民主，又有纪律又有自由，又有统一意志、又有个人心情舒畅、生动活泼，那样一种政治局面”。全会决定，一定要把这种风气扩大到全党全军和各族人民中去。

(一)

全会对于中央在二中全会以来十个月的工作表示满意。全国揭批林彪、“四人帮”的政治大革命取得了伟大的胜利；国民经济得到了进一步的恢复和发展；全国出现了安定团结的政治局面；我国外交政策得到了重大进展。所有这一切，都为全党把工作着重点转移到社会主义现代化建设上来准备了良好条件。

全会指出，我国在国际反霸统一战线、发展同世界各国的友好关系方面，取得了新的重要成就。我国领导人今年内对朝鲜、罗马尼亚、南斯拉夫、柬埔寨、伊朗、缅甸、尼泊尔、菲律宾、孟加拉、日本、泰国、马来西亚、新加坡和亚洲、非洲、拉丁美洲、欧洲一系列国家的访问，中日和平友好条约的缔结，中美两国关系正常化谈判的完成，为亚洲和世界和平作出了重大贡献。但是战争危险仍然严重存在，我们必须加强国

防，随时准备击退来自任何方面的侵略者。全会认为，随着中美关系正常化，我国神圣领土台湾回到祖国怀抱、实现统一大业的前景，已经进一步摆在我们的面前。全会欢迎台湾同胞、港澳同胞、海外侨胞，本着爱国一家的精神，共同为祖国统一和祖国建设的事业继续作出积极贡献。

毛泽东同志早在建国初期，特别在社会主义改造基本完成以后，就再三指示全党，要把工作中心转到经济方面和技术革命方面来。毛泽东同志和周恩来同志领导我们党在进行社会主义现代化建设事业方面，做了大量工作，取得了重大的成就，但是后来被林彪、“四人帮”打断了，破坏了。此外，由于我们对于社会主义建设缺乏经验，工作指导上发生了一些缺点和错误，也妨碍了党的工作中心转变的完成。现在，全国范围内揭批林彪、“四人帮”的群众运动已经基本上胜利完成，虽然少数地区和部门的运动比较落后，还需要一段时间来抓紧进行，不能一刀切，但是就整体来说，实行全党工作中心转变的条件已经具备。因此，全会一致同意华国锋同志代表中央政治局所提出的决策，现在就应该适应国内外形势的发展，及时地、果断地结束全国范围的大规模的揭批林彪、“四人帮”的群众运动，把全党工作的着重点和全国人民的注意力转移到社会主义现代化建设上来。这对于实现国民经济三年、八年规划和二十三年设想，实现农业、工业、国防和科学技术的现代化，巩固我国的无产阶级专政，具有重大的意义。我们党所提出的新时期的总任务，反映了历史的要求和人民的愿望，代表了人民的根本利益。我们能否实现新时期的总任务，能否加快社会主义现代化建设，并在生产迅速发展的基础上显著地改善人民生活，加强国防，这是全国人民最为关心的大事，对于世界的和平和进步事业也有十分重大的意义。实现四个现代化，要求大幅度地提高生产力，也就必然要求多方面地改变同生产力发展不适应的生产关系和上层建筑，改变一切不适应的管理方式、活动方式和思想方式，因而是一场广泛、深刻的革命。我们国内现在还存在着极少数敌视和破坏我国社会主义现代化建设的反革命分子和刑事犯罪分子，我们决不能放松对他们的阶级斗争，决不能削弱无产阶级专政。但是正如毛泽东同志所说，大规模的急风暴雨式的群众阶级斗争已经基本结束，对于社会主义社会的阶级斗争，应该按照严格区别和正确处理两类不同性质的矛盾的方针去解决，按照宪法和法律规定的程序去解决，决不允许混淆两类不同性质矛盾的界限，决不允许损害社会主义现代化建设所需要的安定团结的政治局面。全会要求全党、全军和全国各族人民同心同德，进一步发展安定团结的政治局面，并且立即行动起来，鼓足干劲，群策群力，为在本世纪内把我国建设成为社会主义的现代化强国而进行新的长征。

(二)

为了迎接社会主义现代化建设的伟大任务，会议回顾了建国以来经济建设经验教训。会议认为，毛泽东同志一九五六年总结我国经济建设经验的《论十大关系》报告中提出的基本方针，既是经济规律的客观反映，也是社会政治安定的重要保证，仍然保持着重要的指导意义。实践证明，保持必要的社会政治安定，按照客观经济规律办事，我们的国民经济就高速地、稳定

地向前发展，反之，国民经济就发展缓慢甚至停滞倒退。现在，我们实现了安定团结的政治局面，恢复和坚持了长时期行之有效的各项经济政策，又根据新的历史条件和实践经验，采取一系列新的重大的经济措施，对经济管理体制和经营管理方法着手认真的改革，在自力更生的基础上积极发展同世界各国平等互利的经济合作，努力采用世界先进技术和先进设备，并大力加强实现现代化所必需的科学和教育工作。因此，我国经济建设必将重新高速度地、稳定地向前发展，这是毫无疑问的。

全会讨论和原则同意一九七九、一九八〇两年的国民经济计划安排，建议国务院在修改后提交明年召开的全国人民代表大会第二次会议讨论通过。会议认为，这个计划安排是积极的可行的。会议指出，粉碎“四人帮”以后，我国国民经济恢复和发展的步子很快，一九七八年的工农业总产值和财政收入都有较大幅度的增长，但是必须看到，由于林彪、“四人帮”的长期破坏，国民经济中还存在不少问题。一些重大的比例失调状况没有完全改变过来，生产、建设、流通、分配中的一些混乱现象没有完全消除，城乡人民生活中多年积累下来的一系列问题必须妥善解决。我们必须在这几年中认真地逐步地解决这些问题，切实做到综合平衡，以便为迅速发展奠定稳固的基础。基本建设必须积极地而又量力地循序进行，要集中力量打歼灭战，不可一拥而上，造成窝工和浪费。

会议指出，现在我国经济管理体制的一个严重缺点是权力过于集中，应该有领导地大胆下放，让地方和工业企业在国家统一计划的指导下有更多的经营管理自主权；应该着手大力精简各级经济行政机构，把它们的大部分职权转交给企业性的专业公司或联合公司；应该坚决实行按经济规律办事，重视价值规律的作用，注意把思想政治工作同经济手段结合起来，充分调动干部和劳动者的生产积极性；应该在党的一元化领导之下，认真解决党政企不分、以党代政、以政代企的现象，实行分级分工分人负责，加强管理机构和管理人员的权限和责任，减少会议公文，提高工作效率，认真实行考核、奖惩、升降等制度。采取这些措施，才能充分发挥中央部门、地方、企业和劳动者个人四个方面的主动性、积极性、创造性，使社会主义经济的各个环节普遍地蓬蓬勃勃地发展起来。

会议深入讨论了农业问题，同意将《中共中央关于加快农业发展若干问题的决定（草案）》和《农村人民公社工作条例（试行草案）》发到各省、市、自治区讨论和试行。

全会认为，全党目前必须集中主要精力把农业尽快搞上去，因为农业这个国民经济的基础，这些年来受了严重的破坏，目前就整体来说还十分薄弱。只有大力恢复和加快发展农业生产，坚决地、完整地执行农林牧副渔并举和“以粮为纲，全面发展，因地制宜，适当集中”的方针，逐步实现农业现代化，才能保证整个国民经济的迅速发展，才能不断提高全国人民的生活水平。为此目的，必须首先调动我国几亿农民的社会主义积极性，必须在经济上充分关心他们的物质利益，在政治上切实保障他们的民主权利。从这个指导思想出发，全会提出了当前发展农业生产的一系列政策措施和经济措施。其中最重要的是：人民公社、生产大队和生产队的所有权和自主权必须受到国家法律的切实保护；不允许无偿调用和占有生产队的劳力、资金、产品和物资；

(下转第二版)

十一届三中全会公报提要：

——全会一致同意华国锋同志代表中央政治局所提出的决策，把全党工作的着重点和全国人民的注意力转移到社会主义现代化建设上来。

——全会深入讨论了农业问题，认为全党目前必须集中主要精力把农业尽快搞上去，同意将《中共中央关于加快农业发展若干问题的决定（草案）》和《农村人民公社工作条例（试行草案）》发到各省、市、自治区讨论和试行。全会讨论和原则同意一九七九、一九八〇两年的国民经济计划安排。

——全会认真讨论了文化大革命中发生的一些重大政治事件，也讨论了文化大革命前遗留下来的某些历史问题。决定撤销中央发出的有关“反击右倾翻案风”运动和天安门事件的错误文件；审查和纠正了过去对彭德怀、陶铸、薄一波、杨尚昆等同志所作的错误结论。

——全会增选陈云同志为中央委员会副主席；增选邓颖超、胡耀邦、

王震同志为中央政治局委员。全会选举产生了以陈云同志为首的由一百人组成的中央纪律检查委员会。

——会议高度评价了关于实践是检验真理的唯一标准问题的讨论，认为这对于促进全党同志和全国人民解放思想，端正思想路线，具有深远的历史意义。

——会议着重指出：毛泽东同志是伟大的马克思主义者。党中央在理论战线上的崇高任务，就是领导、教育全党和全国人民历史地、科学地认识毛泽东同志的伟大功绩，完整地、准确地掌握毛泽东思想的科学体系，把马列主义、毛泽东思想的普遍原理同社会主义现代化建设的具体实践结合起来，并在新的历史条件下加以发展。

——全会根据党的历史的经验教训，决定健全党的民主集中制，健全党规党法，严肃党纪。一定要保障党员在党内对上级领导直至中央常委提出批评性意见的权利，一切不符合党的民主集中制和集体领导原则的做法应该坚决纠正。

中国共产党第十一届中央委员会第三次全体会议公报

(上接第一版)公社各级经济组织必须认真执行按劳分配的社会主义原则,按照劳动的数量和质量计算报酬,克服平均主义;社员自留地、家庭副业和集市贸易是社会主义经济的必要补充部分,任何人不得乱加干涉;人民公社要坚决实行三级所有、队为基础的制度,稳定不变;人民公社各级组织都要坚决实行民主管理、干部选举、帐目公开。会议认为,在今后一个较长时间内,全国粮食征购指标继续稳定在一九七一年到一九七五年“一定五年”的基础上不变,绝对不许购过头粮。为了缩小工农业产品交换的差价,全会建议国务院作出决定,粮食统购价格从一九七九年夏粮上市的时候起提高百分之二十,超购部分在这个基础上再加价百分之五十,棉花、油料、糖料、畜产品、水产品、林产品等农副产品的收购价格也要分别情况,逐步作相应的提高。农业机械、化肥、农药、农用塑料等农工业品的出厂价格和销售价格,在降低成本的基础上,在一九七九年和一九八〇年降低百分之十到十五,把降低成本的好处基本上给农民。农产品收购价格提高以后,一定要保证城市职工的生活水平不致下降。粮食销售一律不动;群众生活必需的其他农产品的销价,也要坚决保持稳定;某些必须提价的,要给予消费者以适当补贴。会议还讨论了加强农业科学教育、制定发展农村牧业的区域规划、建立现代化的农林牧渔业基地、积极发展农村社队工业等重要问题,决定采取相应的措施。

全会指出,城乡人民的生活必须在生产发展的基础上逐步改善,必须坚决反对对人民生活中的迫切问题漠不关心的官僚主义态度。同时,我国经济目前还很落后,生活改善的步骤一时可能很大,必须把更生的情况经常告诉人民,并在人民和青年中继续加强自力更生、艰苦奋斗的革命思想教育,各级领导同志必须以身作则。

(三)

会议认真地讨论了文化大革命中发生的一些重大政治事件,也讨论了文化大革命前遗留下来的某些历史问题。会议认为,解决好这些问题,对于进一步巩固安定团结的局面,实现全党工作中心的转变,使全党全国各族人民万众一心向前看,调动一切积极因素为四个现代化努力,是非常必要的。

会议指出:一九七五年,邓小平同志受毛泽东同志委托主持中央工作期间,各方面工作取得很大成绩,全党全军和全国人民是满意的。邓小平同志和中央其他领导同志一道,按照毛泽东同志的指示,对“四人帮”的干扰破坏进行了针锋相对的斗争。“四人帮”硬把一九七五年的政治路线和工作成就说成是所谓“右倾翻案风”,这个颠倒了的历史必须重新颠倒过来。会议指出:一九七六年四月五日的天安门事件完全是革命行动。以天安门事件为中心的全国亿万人民痛悼悼念周恩来同志、愤怒声讨“四人帮”的伟大革命群众运动,为我们党粉碎“四人帮”奠定了群众基础。全会决定撤销中央发出的有关“反击右倾翻案风”运动和天安门事件的错误文件。

会议审查和纠正了过去对彭德怀、陶铸、薄一波、杨尚昆等同志所作的错误结论,肯定了他们对党和人民的贡献。会议指出,解决历史遗留问题必须遵循毛泽东同志一贯倡导的实事求是、有错必纠的原则。只有坚决地平反假案,纠正错案,昭雪冤案,才能够巩固党和人民的团结,维护党和毛泽东同志的崇高威信。在揭批“四人帮”的群众运动结束以后,这个任务还要坚决抓紧完成。会议一致认为,采取这些步骤,正是完整

地、准确地掌握毛泽东思想的科学体系的表现,正是高举毛主席旗帜的表现。

会议认为,过去那种脱离党和群众的监督,设立专案机构审查干部的方式,弊病极大,必须永远废止。会议对民主和法制问题进行了认真的讨论。会议认为社会主义现代化建设需要集中统一的领导,需要严格执行各种规章制度和劳动纪律。资产阶级派性和无政府主义必须坚决反对。但是必须有充分的民主,才能做到正确的集中。由于在过去一个时期内,民主集中制没有真正实行,离开民主讲集中,民主太少,当前这个时期特别需要强调民主,强调民主和集中的辩证统一关系,使党的统一领导和各个生产组织的有效指挥建立在群众路线的基础上。在人民内部的政治生活中,只能实行民主方法,不能采取压制、打击手段。要重事不抓辫子、不扣帽子、不打棍子的“三不主义”。各级领导要善于集中人民群众的正确意见,对不正确的意见进行适当的解释说服。宪法规定的公民权利,必须坚决保障,任何人不得侵犯。

为了保障人民民主,必须加强社会主义法制,使民主制度化、法律化,使这种制度和法律具有稳定性、连续性和极大的权威,做到有法可依,有法必依,执法必严,违法必究。从现在起,应当把立法工作摆到全国人民代表大会及其常务委员会的重要议程上来。检察机关和司法机关要保持应有的独立性;要忠实于法律和制度,忠实于人民利益,忠实于事实真相;要保证人民在自己的法律面前人人平等,不允许任何人有超于法律之上的特权。

(四)

会议对进一步继承和发扬毛泽东同志所倡导的马克思主义学风,即坚持唯物主义的路线问题,展开了深入的讨论。会议一致认为,只有全党同志和全国人民在毛列主义、毛泽东思想的指导下,解放思想,努力研究新情况新事物新问题,坚持实事求是、一切从实际出发、理论联系实际的原则,我们党才能顺利地实现工作中心的转变,才能正确解决实现四个现代化的具体道路、方针、方法和措施,正确改革同生产力迅速发展不相适应的生产关系和上层建筑。

两年来,通过深入揭批林彪、“四人帮”的斗争,纠正了被他们颠倒的许多思想理论是非。但是,现在还有不少同志不敢大胆地实事求是地提出问题和解决问题。这种状态是在一定的历史条件下形成的。全会要求全党同志和全国人民要继续打破林彪、“四人帮”的精神枷锁,同时要坚决克服权力过于集中的官僚主义、赏罚不明现象和小生产的习惯势力的影响,以利于人人解放思想,“开动机器”。

会议高度评价了关于实践是检验真理的唯一标准问题的讨论,认为这对于促进全党同志和全国人民解放思想,端正思想路线,具有深远的历史意义。一个党、一个国家、一个民族,如果一切从本本出发,思想僵化,那它就不能前进,它的生机就停止了,就要亡党亡国。

会议着重指出:毛泽东同志在长期革命斗争中立下的伟大功勋是不可磨灭的。如果没有他的卓越领导,没有毛泽东思想,中国革命有极大的可能到现在还没有胜利,那样中国人民就还处在帝国主义、封建主义、官僚资本主义的反动统治之下,我们党就还在黑暗中苦斗。毛泽东同志是伟大的马克思主义者。他对于包括自己在内的任何人,始终坚持一分为二的科学态度。

随着揭批林彪、“四人帮”斗争取得伟大的胜利,十一届三中全会决定,全党全国工作的着重点,应该从明年起转移到社会主义现代化建设上来。为了适应这个历史性的转变,我们必须重新学习。

伟大的转变

把全党全国工作的着重点转移到现代化建设上来,这是华国锋同志为首的党中央,根据毛泽东同志生前教导和新时期总任务所作出的重大决策,是实现毛泽东同志的宏伟遗愿。

当我国生产资料所有制的社会主义改造基本完成之后,毛泽东同志就提出要有这样一个转变。一九五六年《论十大关系》,一九五七年《关于正确处理人民内部矛盾的问题》,一九五八年《工作方法六十条》,还有毛泽东同志的其他许多讲话,都讲过这个问题。到现在二十多年了,我们没有能够实现这个转变。其中原因很多:国际上,发生了一些没有预料到的事情,如苏联变修,我们把很多注意力放到反修防修上面去了;在国内,有我们工作中的错误、缺点,特别是最近十几年,林彪、“四人帮”进行了严重的捣乱破坏。粉碎“四人帮”的头两年,需要清查他们的帮派体系,需要拨乱反正,也不可能把主要精力转到建设方面。经过两年多紧张的工作,我们在政治上、组织上、思想上取得了揭批“四人帮”的决定性胜利,扫除了前进道路上的最大障碍。现在,我们可以向全世界宣告:中华人民共和国举国上下,团结一致,同心同德,向四个现代化的伟大进军开始了!

这是我国革命道路上又一个历史性的转变。四十年代末,我们党的工作重点曾经经历过一次历史性的转变。那是从农村到城市的大转变。那次转变,全党经历了一次严重的考验。我们学会管理城市,管理工商业,学会了同资产阶级作斗争,从而恢复了国民经济,巩固了无产阶级政权。当前,我们面临的是一个更深刻的转变。比起前一个转变,它的意义更伟大,工作更艰巨。它将开始一个全新的前途,推动我们完成前人没有做过的宏伟伟业。

四个现代化,是党内党外,上上下下,老老少少,人人关心的头等大事,是全党全国必须全力解决的

伟大转变和重新学习

本报特约评论员

主要矛盾。共产党人是顶天立地的英雄,是翻天覆地的好汉。我们干了五十八年。天,我们是把它翻过来了。现在中国的地,已经是蓝蓝的天,革命的天。但是,中国的地,我们还没有把它翻过来。我们还穷得很,落后得很。我们翻了一个天,我们还要翻它一个地。把着重点转移到现代化建设,就要动员全党全国的力量,全力以赴,向自然开战,在本世纪内,把中国贫穷落后的面貌彻底改变过来。这就是高举毛泽东思想的伟大旗帜。谁不为建设现代化的社会主义强国而奋斗,那就是讲空话,说大话。达不到这个目的,我们就对不起毛主席、周总理、朱委员长,对不起千千万万先烈,对不起全国人民和子孙后代,我们还算什么中国共产党人!

崭新的课题

四个现代化,是个崭新的课题。要使自己的思想适应新的情况,就得重新学习。

一九四九年,当我们党的工作重点实行第一次大转变的时候,毛泽东同志就号召我们,必须重新学习,必须克服困难,必须学会自己不懂的东西。

四个现代化,是一场根本改变我国经济和技术落后面貌的伟大革命。这场大革命,既要大幅度地改变目前落后的生产力,也就必然要多方面地改变生产关系,改变上层建筑,改变社会结构,改变工农业企业的管理方式和国家的管理体系,改变人们的活动方式和思想方式。而这一切,对我们来说,完全是新东西,需要重新学习。正象毛泽东同志在一九五八年所说:“我们一定要鼓一把劲,一定要学习并且完成这个历史所赋予我们的伟大的技术革命。这个问题要在干部中议一议,开个干部大会,议一议我们还有什么本问题。过去我们有本领,会打仗,会搞土改,现在仅仅有这些

本领就不够了,要学新本领,要真正懂得业务,懂得科学和技术,不然就不可能领导好。”还必須看到,二十多年来,我们虽然也搞了一些经济建设,取得了一些经验,学得了一些本领,但是,用这些经验,这些本领,来从事高速度的世界先进水平的现代化建设,就显得非常不够了。

重新学习,学什么?毛泽东同志在《工作方法六十条》等著作中讲了很多。总的来说,我们要好好学习马列主义、毛泽东思想,学习放之四海而皆准的马克思主义的基本原理,并且把马列主义、毛泽东思想同四个现代化的具体实践结合起来。在学习马列主义、毛泽东思想的同时,对我们更多的干部来说,要抓三个方面学习。一个是学习经济理论,就是掌握现代化社会主义建设的经济规律。一个是学习科学技术,就是掌握现代化建设的自然规律。还有一个是学习管理,就是在掌握经济规律和自然规律的基础上学习科学管理。不懂得这三样学问,就不可能领导好高速度、高水平的现代化社会主义建设。每个共产党员,都应象过去战争时期学打仗那样,学经济,学技术,学管理。各行各业同志,都应当根据四个现代化的要求,熟悉、精通自己的业务。要当实践中学,从书本中学,还要从自己和人家的经验教训中学。任何人的有用的东西都要注意研究和吸收。列宁、斯大林时代苏联经济建设经验要研究,赫鲁晓夫的反面经验也要研究。还有南斯拉夫、罗马尼亚以及其他一切国家的经验,都应有选择地拿来作分析比较,并且结合我国的实际情况,得出自己的科学结论,把学习和独创结合起来。能不能把现代化社会主义建设的本领真正学到手,这是摆在我们面前的一场严峻的考验。

重新学习,从根本上来说,是主观世界的一场革命。应当看到,由于几千年形成的小生产的狭隘眼界和习惯势力,还从多方面束缚着我们的头脑和手脚,

要求一个革命领袖没有缺点、错误,那不是马克思主义,也不符合毛泽东同志历来对自己的评价。党中央在理论战线上的崇高任务,就是领导、教育全党和全国人民历史地、科学地认识毛泽东同志的伟大功绩,完整地、准确地掌握毛泽东思想的科学体系,把马列主义、毛泽东思想的普遍原理同社会主义现代化建设的具体实践结合起来,并在新的历史条件下加以发展。

全会认为,对于文化大革命,也应当历史地、科学地、实事求是地去看待它。毛泽东同志发动这样一场大革命,主要是鉴于苏联变修,从反修防修出发的。至于实际过程中发生的缺点、错误,适当的时候作为经验教训加以总结,统一全党和全国人民的认识,是必要的,但是不应匆忙地进行。这既不影响我们实事求是地解决历史上的一切遗留问题,更不影响我们集中力量加快实现四个现代化这一当前最伟大的历史任务。

(五)

根据党的历史的经验教训,全会决定健全党的民主集中制,健全党规党法,严肃党纪。

华国锋同志在会上着重强调了党中央和各级党委的集体领导。他提议:全国报刊宣传和文艺作品要多歌颂工农兵群众,多歌颂党和老一辈革命家,少宣传个人。全会完全同意并高度评价华国锋同志的提议,认为这是党内民主生活健全化的重要标志。全会重申了毛泽东同志的一贯主张,党内一律互称同志,不要叫官衔;任何负责党员包括中央领导同志的个人意见,不要叫“指示”。会议指出,一定要保障党员在党内对上级领导直至中央常委提出批评性意见的权利,一切不符合党的民主集中制和集体领导原则的做法应该坚决纠正。

会议认为,国家有国法,党要有党规党法。全体党员和党的干部,人人遵守党的纪律,是恢复党和国家正常政治生活的起码要求。党的各级领导干部必须带头严守党纪。对于违犯党纪的,不管是什么人,都要执行纪律,做到功过分明,赏罚分明,伸张正气,打击邪气。

全会选举产生了以陈云同志为首的由一百人组成的中央纪律检查委员会。这是保障党的政治路线的贯彻执行的一个重要措施。纪律检查委员会的根本任务,就是维护党规党法,切实搞好党风。

全会指出,通过粉碎“四人帮”两年来的努力,全党、全军和全国各族人民的团结有了极大的加强,觉悟有了极大的提高。华国锋同志关于“既要解决问题,又要稳定局势”和“思想再解放一点,胆子再大一点,办法再多一点,步子再快一点”的号召,已经深入人心。只要全党努力学习马列主义、毛泽东思想和社会主义现代建设的本领,继续坚持实事求是,坚持群众路线,既勇于创造新的经验,又保持谦虚谨慎的态度,充分调查研究,实行精心指导,不打无准备之仗,不打无把握之仗,就一定能够加快实现新时期的总任务,任何困难都不能阻止党和人民的胜利前进。

明年是伟大的中华人民共和国的三十周年。十一届三中全会号召全党同志、全军指战员和全国各族人民、农民、知识分子、各党派和无党派爱国民主人士:我们在明年把工作中心转入社会主义现代化建设并取得应有的成就,将是对建国三十周年的最好献礼。让我们更加紧密地团结在毛泽东思想的旗帜下,团结在以华国锋同志为首的党中央周围,为根本改变我国的落后面貌,把我国建成现代化的伟大社会主义强国而奋斗前进!

封建观念的残余还渗透在我们生活的许多角落。由于我们还十分缺乏现代文化科学知识,由于林彪、“四人帮”的干扰破坏而造成的路线、方针、政策、思想的极度混乱,这就造成了我们干部的主观条件同四个现代化的要求之间,存在着各种各样的不适应。如果不坚决改变这一切旧传统、旧观念、旧作风、旧习惯,不破除各种各样的陈规陋俗,如果不懈努力会最新的科学知识、生产技能和管理方法,我们就迈不开前进的步伐。一句话,为了加快四个现代化而改造我们的主观世界,已经成为全党全国在新时期的突出任务。只有努力学习新事物,研究新问题,才能逐步克服我们的保守落后,愚昧无知,逐步减少盲目性,提高自觉性,不断地聪明起来,取得愈来愈多的自由。不肯学习,不肯抛弃头脑里的旧东西,靠吃老本混日子,就永远没有自由。

重新学习,必须有一条正确的思想路线。马列主义、毛泽东思想,是实现四个现代化的指导思想。我们要打倒保守主义和本本主义这两个学习的敌人。凡是经过长期社会实践,证明是符合客观规律、符合大多数人民利益的,就坚决地学,坚持到底,不允许任何人改变和取消。凡是不符合客观规律,不符合大多数人民利益的事,就坚决抛弃,坚决改正,不允许任何人袒护和包庇。

社会主义是生气勃勃的,是人民群众的实践。毛泽东同志说过,首先是向人民学习,跟人民走,然后人民跟我们;首先是理论来自实践,然后理论来指导实践。领导和群众的统一,理论和实践的统,是马克思主义。关着门不可能造出什么正确的理论、路线、政策、办法来。脱离现代化的实践,空谈理论,是林彪、“四人帮”流毒的表现。要从实际出发,调查研究,调查历史,调查中国,调查外国,独立思考,防止受骗。历史上,我们的教训太深刻了。老骗子,新骗子,大骗子,小骗子,尽管是一小撮,但是,沉痛的教训不能忘记。千万不能从本本出发,从小道消息出发,从迷信出发,从想当然出发。要靠马列主义吃饭,靠真理吃饭,靠科学吃饭,靠事实是吃饭,靠群众路线吃饭。不要靠别的什么吃饭。不然的话,终究是要上当吃亏的。(下转第三版)

新华社上海十二月二十三日电 本
社记者从上海宝钢工地报道：今天上午
十一时，从北京专程前来参加宝钢动
工典礼的国务院副总理谷牧，在一片欢
腾的工地上为这个现代化钢铁企业的隆
重动工剪了彩。接着，三台高耸挺立
的打桩机，“砰、砰、砰”地把三根钢管桩
渐渐打入地层深处。这时，全场掌声四
起，人们热烈欢呼我国这座具有七十年
代先进技术水平的钢铁厂正式全面动工。

宝钢工地今天一派节日气氛。会场
上锣鼓阵阵，彩旗飘飘。六个悬挂着
大幅标语的气球凌空荡漾。矗立在主席
台对面的一块大型标语牌上，醒目地写
着华国锋同志的题词：“中国工人阶级
有志气、有能力、有信心、有决心，一
定要在本世纪内把我国建设成为社会
主义的现代化强国。”各施工区的近
两万名干部、工人和工程技术人员，
兴高采烈地举着红旗汇集到转达工
地，参加在这里隆重举行的宝钢工程
动工典礼，表示他们要加速四个现代
化建设的坚强决心。

上海市革命委员会第二副主任彭冲，
冶金工业部部长唐克，六机部部长柴
树藩，国家计委副主任邱明，国家建
委副主任朱养初，国家经委副主任邱
雨，外贸部副部长、中日长期贸易协
议委员会主任刘希文，国务院其他有
关部的负责人，与宝钢工程有关的
山东、江苏、浙江、安徽四省革命委
员会的代表以及上海市革命委员会的
负责人，参加了今天的动工典礼。

新日本钢铁公司董事长稻山嘉宽、
总经理高藤英四郎和以他们为正副团
长的日本参加上海宝山钢铁总厂动
工典礼访华团的全体成员，日本驻中
国大使佐藤正二与日本使馆其他外交
官员，也专程前来参加了动工典礼。

谷牧副总理在会上讲话。他说，宝
钢工程是党中央、国务院批准成套引
进技术设备的一个重大项目。宝钢建
成后，将成为我国第一个新型的、现
代化的大型钢铁基地。高速度、高质
量、高水平地建设好宝钢，对提高我
国钢铁工业的生产水平、技术水平和
科学管理水平，对促进国民经济的高
速度发展，对增进中日两国人民的友
好合作，都具有重大的意义。

谷牧副总理说，宝钢是一个规模宏
大、技术复杂的大工程。按照国家计
划的安排，宝钢到一九八三年

我国第一个新型的、现代化的大型钢铁基地

宝山钢铁总厂举行动工典礼

谷牧副总理在动工典礼上指出，一定要打出一个高速度、高质量、高水平建设
现代化钢铁联合企业的样板来，打出一个建成后能够充分发挥投资效果的样板来

稻山先生讲话表示，不但在完成建厂任务，而且在生产技术和管

要形成六百万吨钢的综合生产能力。短短五年时间，
要完成这么大的工程量，在国内是史无前例的，在国
外也是高速度的。这要求我们必须从思想作风上、施
工技术上、管理方法上来一个大转变，来一个大改革。
我们必须认真按客观规律办事，建立起一整套科学管
理制度，特别要搞好经济管理、技术管理、质量管理
和机械化施工。同时，对为宝钢服务的供水、供电、
辅助材料、煤炭、交通等配套工程的建设也必须全面
规划，妥善安排，切实做到主体和配套工程同时建
成，还要做好各方面的生产准备工作。只有这样，
才能真正形成综合生产能力，保证宝钢按时投入生
产。

谷牧副总理最后说，全国人民对宝钢寄予希望。
我们一定要下决心，群策群力，打好这个歼灭战。打
出一个高速度、高质量、高水平建设现代化钢铁联合
企业的样板来，打出一个建成后能够充分发挥投资
效果的样板来。

在一片热烈的掌声中，稻山嘉宽董事长讲了话。
他说，我能够和中国朋友们一起参加具有深远意义
的宝钢动工典礼，感到十分高兴和无上光荣。从宝钢
工程的技术水平和建设速度的要求来看，在世界钢铁
工业建设上是空前的。这个工程在建设过程中，很可
能会遇到初期阶段估计不到的许多困难。但是，我们
有多年来的友好关系和互相信任的基础，有为中国实
现四个现代化而努力的热情和双方紧紧地团结一致，
密切合作，就一定能够战胜一切困难，胜利完成宝钢
建设的繁重任务。他还表示，不但在完成建厂任务，而

且在生产技术和管

彭冲同志和唐克同志在会上讲了话。随后，青年
打桩工关贤甲代表宝钢全体建设者讲话。他表示，一
定要虚心学习外国先进技术，一丝不苟，文明施工，
高速度、高质量、高水平地把宝钢建设好，为加快祖
国社会主义四个现代化的步伐作出贡献。

日本国通产省大臣江崎真澄，日本国自由民主党
政务调查会议长、前通产省大臣河本敏夫，住友金
业株式会社社长日向方齐等，发表了贺电。

新华社上海十二月二
十三日电 上海宝山钢铁
总厂工程指挥部今晚在这
里举行宴会，热烈庆祝宝
钢动工。

国务院副总理谷牧，
上海市革命委员会第二副
主任彭冲，冶金部部长唐
克，六机部部长柴树藩，

国务院副总理谷
牧为宝山钢铁总厂动
工剪彩。
新华社记者 张平摄
(传真照片)



人心所向——上海宝山钢铁总厂工地纪事

滔滔扬子江滚滚向东流。就在这条巨川即将奔腾入海
的地方，我国第一座具有七十年代先进技术水平的现代化钢铁
联合企业——上海宝山钢铁总厂开始兴建了。经过一年的积极
准备，今天在这块十二平方公里的土地上，出现了一幅引人
入胜的图画：原来高低不平的小丘洼地，变成了大片平整
的施工现场。空旷辽阔的田野上，矗立着鳞次栉比的新型建
筑。那些弯弯曲曲的羊肠小径，已被笔直平坦的马路所代替。
装载着各种建筑材料的大卡车，日夜不停地来回奔驰。从国
外进口的新式打桩机，不断地把一根根粗大的钢管桩打进地
层深处……

今天，在这个工地上，出现了许许多多感人的事迹。它
说明，在粉碎“四人帮”以后，我国人民一心一意实现四个
现代化的愿望是多么强烈！八十二岁的老贫农陈汉光“第三
次搬家”的事就是一例。陈老汉一家住在宝山县月浦镇已经
好几代了。这次，宝钢要动工，他家的房子刚好在厂区内。
有人担心陈老汉不愿离开这块宅基。没料到，这位老贫农听
说要在这一带建大钢厂，没等别人上门动员，先给大家讲起
了自己过去两次搬家的悲惨遭遇。他第一次搬家，是在抗日
战争期间，祖上留给他的三间破草屋，在宝山的一次战火中
被烧得一千二净，他不得不搬到附近一个地方，重新搭起几
间栖身的草屋。上海解放前夕，国民党反动军队在这里修筑
工事，又是一把火把陈老汉的几间草屋烧成灰烬。直到解放
后陈老汉才住进砖房，过上安稳日子。现在，国家要在这里
建大钢厂，让他搬进新楼房，老人满心欢喜。他说：“我前
两次搬家，是因为政府腐败，国家落后，所以挨人打，百姓吃
苦头。现在，毛主席领导我们搞四个现代化，让我们子孙孙
过更好的日子。我把这第三次搬家，搬得心痛快啊！”

参加宝钢建设的成千上万名干部、工人和技术人员，都
已忘我的精神，把各项准备工作完成得又好又快。来自各地
的一千多名地质勘察人员，打响了宝钢工程的第一炮。武
汉、沈阳、昆明、成都、西安、长沙等地的八地质勘察队，
在今年春节前后，接到冶金部派兵强将参加宝钢建设的紧急电报后，立即行动起来。武汉
勘察公司的先遣队在大年初二便赶到了上海；正在家中探亲的职工，纷纷提前返
回。不久，来自四面八方各路人马也日夜兼程地赶到了吴淞口集合，等待他们
的是一项异常艰巨的任务。这些勘察队过去长期在粘土层上钻地打孔，孔深一般
只有三四十米，最深不超过五十米，今天要在长江下游的冲积软土沙层上钻
孔，而且要打一百多米深。为了保证勘察质量，还增加了一些新的试验项目。全
部勘察工作要在三个月内完成。上海的一初春，江畔寒風刺骨，地质勘察队员
根本不把困难放在眼里。他们工作服外一身泥，工作服里一身汗。肚子饿了，啃
几口冷馒头；困了，就在钻机附近躺一会。包括上海三个勘察单位在内的十
个单位的地质人员，按期胜利地完成了任务，并且提前十六天交出全部地质
资料。

正当英勇的地质勘察战士们向地层进军的时候，解放军工程兵战士们赶来了，
冶金部第五、第十三、第十九、第二十四金建筑公司的几路大军，也先后来到宝钢
工地。他们之中的许多人，早在五十年代就参加过祖国南北几个大钢铁基地的建
设。现在，我国第一座具有七十年代先进技术水平的现代化钢铁联合企业，又将
在他们手里建成，个个心潮澎湃，热血沸腾。一些来自内地的工人，多么想见识一下
上海市繁华的南京路，望一望高楼林立的外滩啊！然而他们想得更多的是，自己手
中那套五十年代、六十年代的本领不够用了，立即度寝忘食地学习新技术。他们
跟日本朋友学习打桩新技术，仔细观看日本技术人员的每个动作程序，遇到疑
难杂，就分头查资料，看图纸，直到弄懂为止。有的工人苦练电焊新技术，飞溅
的火花钻进工作服，烧穿了衬衣，也全然不顾。几个月过去了，许多工人通过考
试领取到了一张张技术合格证书，却还一次都没有去过闹市区。

一天，工地举行检验新技术的现场考试。在高压施工区，第一个上阵打桩
的是第二十四金建筑公司的青年司机关见甲。他从来没有打过桩，知道这次打桩
是对自己前一阶段学习技术的检验。只见他沉住气，紧紧握住操纵杆，利索地把钢
管桩扣上了桩帽，对准了锤头，随着一阵阵清脆的“砰、砰、砰”撞击声，那根
直径九百毫米的钢管桩被打进了六十多米深的土层。测量结果，钢管桩的垂直度
偏差只有百分之零点一，平面位置偏差只有三点二公分，有效打桩时间有一百三
十三分钟，全部达到了日本技术人员的打桩示范桩的水平。

在宝钢工地上这样动人的事迹，集中表达了全中国人民的共同愿望：实现四
个现代化。的确，这是人心所向，大势所趋。正象滔滔长江一样，任何力量都无
法阻挡这股汹涌澎湃的历史潮流奔腾前进。

新华社记者 周永康 (本报有删节)

余秋里副总理会见朝鲜政府贸易代表团



图为会见时情形。
新华社记者 谢丰泉摄

新华社福州十二月十八日电 人民解放战争
福州警备区最近把驻地于山文
化游览区归还地方。

于山座落在福州市市中
心，是重要的文物保护单位。
山上有鳌峰塔、玉峰岭等
名胜古迹。还有定光塔寺、
威公祠、白云寺、真龙庵、
护国寺等庙宇。于山摩崖

新华社北京十二月二十三日电 国
务院副总理余秋里今天上午会见以朝
鲜民主主义人民共和国贸易部副部长李成
绿为团长的朝鲜政府贸易代表团，同他
们进行了亲切友好的谈话。

代表团是前来我国商量签订朝中一
九七九年互相供货议定书并进行友好访
问的。

朝鲜驻中国大使全明洙参加了会
见。会见时在座的有外贸部副部长陈
洁。

福州警备区部队迁出于山文化游览区

石刻，更为游人喜爱。可是，在一九七〇年，福州警备区
进驻了于山。今年，在福州市四届
党代会、七届人代会和五
届政协会上，代表们强烈
要求尽快恢复开放于山文
化游览区。福州警备区党

中国政府和朝鲜政府关于一九七九年相互供应货物的议定书在京签字

新华社北京十二月二十三日电 中华人民共和
国政府和朝鲜民主主义人民共和国政府关于一九七九年
相互供应货物的议定书今天下午在北京签字。

我国外贸部副部长陈洁和朝鲜贸易部副部长李成
绿分别在议定书上签字。
外贸部部长李强，朝鲜驻中国大使全明洙出席了
签字仪式。

中国大学校长代表团访日后回国

新华社北京十二月二十三日电 以南京大学校长
匡亚明为团长的中国大学校长代表团一行八人，结束
了对日本的友好访问，今晚乘飞机回到北京。

有关单位。前来接管的
工作人员看到游览区内搞
得整齐清洁，水电设备齐
全，文物得到保护，都称赞
他们的工作好。

现在，福州市图书
馆、文联、文管会正加
紧修缮庙宇、整理文物，
争取在春节期间为群众
开放。

会管理的内行。没有这一条，岂不有点南郭
先生的嫌疑？长此下去，实践会将你的军，
群众会垮了你的军，马脚会越露越多，终将在
新的征途上落伍下来。

如果说，南郭先生的装腔作势，只是骗
了一个齐宣王的话，那么在革命队伍里装
腔作势，那就是骗党，骗群众。四个现代化
是科学，科学是老老实实的学问，来不得半
点虚夸。现代化的社会主义强国，靠装，
装不出来；靠吹，吹不出来；只能靠实实在
在的本领，才能干出来。不懂偏要装懂，
势必搞瞎指挥，乱弹琴。结果怎么样呢？必
然违抗客观规律，使国民经济遭受挫折，人
民生活遭受灾难。这个危害，可就大了。

毛泽东同志教导我们，要说真话，老老
实实，要“不偷，不装，不吹”。不偷，就
是不要把别人的当自己的，书是人家写的，
不要“抄装”；不装，就是老老实实，说老
实话，做老实事，做老实人，懂就懂，不
懂就不懂，不要“狐狸尾巴翘一翘”。不吹，
就是一是一，二是二，不夸大，不吹牛，
要实实在在。在毛泽东同志这番话，是总
结了我们党的历史教训而说的，语重心长，
值得我们铭刻在心。

共产党人和南郭先生当然不能相提并
论。还是列宁说得对：“我们应该指定这种
信念：我们既然不内行，我们就要从头学起。
我们到底还是革命者”（《列宁全集》第
33卷，第242页）只要不装腔作势，不懂装
懂，而又意识到自己肩负的历史使命，我们
一定能够完成重新学习的伟大任务。几个
中央委员和第一书记，几十个中央和地方
的高级干部，应当首先带头钻研现代化经
济建设，把学风搞起来。历史终将证明，
我们能够学会我们原来不懂的东西，我们
不但善于破坏一个旧世界，我们还将善于
建设一个新世界。”（《毛泽东选集》第
四卷，第1377页）



◇ 中国共产党十一届三中全会于十二月十八日至二十二日在北京举行。会议作出了保证八亿人民胜利地进行新长征的一系列重大决定。

华国锋同志主持会议，并作了重要讲话。叶剑英、邓小平、李先念、陈云、汪东兴同志出席了会议。图为华国锋、叶剑英、邓小平、李先念、陈云、汪东兴同志在三中全会上。

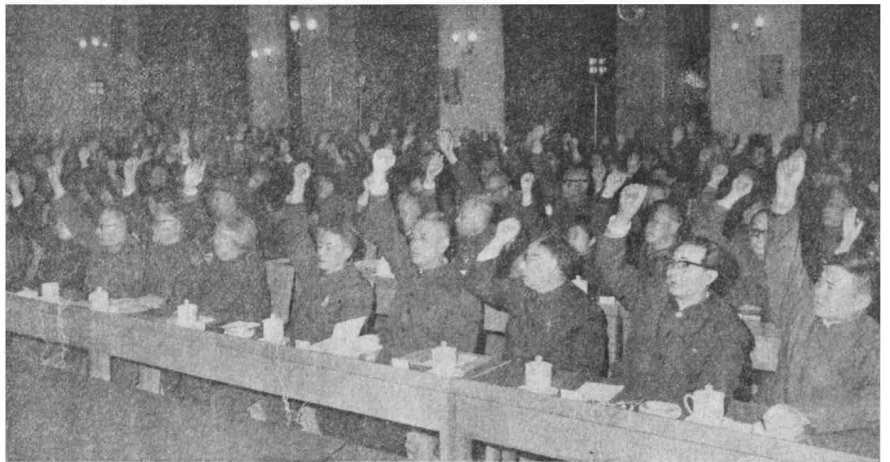
新华社记者 钱嗣杰摄

◇ 华国锋同志和叶剑英同志在投票。

新华社记者 钱嗣杰摄

◇ 出席中共十一届三中全会的中央委员和候补中央委员一致通过会议公报。

新华社记者 王新庆摄



◇ 陈云同志在三中全会上被增选为中央政治局委员、政治局常务委员、中央委员会副主席。
新华社记者 钱嗣杰摄



◇ 邓颖超同志在三中全会上被增选为中央政治局委员。
新华社记者 郭占英摄



◇ 胡耀邦同志在三中全会上被增选为中央政治局委员。



◇ 王震同志在三中全会上被增选为中央政治局委员。
新华社记者 郭占英摄

新华社记者 郭占英摄

希尔同志撰文纪念毛泽东同志八十五诞辰

科学社会主义原则是行动的指南

新华社堪培拉十二月二十二日电 澳大利亚共产党(马克思列宁主义)主席希尔十二月十四日在《先锋报》上发表的一篇纪念毛主席八十五诞辰的文章中说,“澳大利亚所有革命者都深深尊敬毛主席。在他诞辰之际,他们将以充满革命的热情回顾他对共产主义事业的巨大贡献。”

文章说:“马克思、列宁和毛主席是他们所处的时代和人民的产物。他们每一个人都集中了工人和普通人的智慧。他们都是具有伟大气质的,有伟大能力的人,这种伟大气质和能力,不是上帝赐给的,而是来自特定历史时期的人民。马克思在资本主义和工人阶级出现以前不可能写出震撼世界的《资本论》,列宁在帝国主义产生和人民起来造帝国主义的反抗以前,不可能写出论帝国主义一书。毛主席不可能

在没有帝国主义、封建主义、殖民主义和官僚资本主义以及起来造它们的反的情况下做出巨大的贡献。他们每一个人都正确地反映了他们那个时代的实际情况、实践、斗争和科学发展,总结了自己的经验,指出了运动的方向。在他们周围还有一些充满革命献身精神的其他人——忠于马克思的恩格斯和其他人,忠于列宁的斯大林和其他人,忠于毛泽东的周恩来、朱德和其他人。”

文章指出:“这些人物都批判了把他们的每一句话当作普遍真理的说法。他们批判了把他们的思想作为教条的想法。他们明确申明科学社会主义的原则是行动的指南。”

“他们每一个人都揭示和发展了唯物辩证法,作为人类解放的根本基础。唯物辩证法揭示和阐述了支配一切自然和社会现象的规律。”

文章说:“毛主席生活在比马克思

和列宁所生活过的资本主义更接近于崩溃和更腐朽的时代里。他工作了六十年。他的名字在世界上是家喻户晓的。他的著作使得世界上又有亿万人掌握了科学社会主义的革命思想。他的著作为社会问题带来了出色的解决办法。”

文章说,在澳大利亚,毛主席的著作和观点使澳大利亚革命运动的思想得到大解放。他的这些著作和观点使澳大利亚革命者走上了实事求是的道路,以马列主义、毛泽东思想之矢射澳大利亚革命之的。当代国际共产主义运动如果没有毛主席关于划分三个世界的理论,就失去了一件非常强大的武器。毛主席解放了我们的思想,教会我们如何去思考问题。”

文章最后说,“毛主席的著作、思想、生平、工作和榜样将与世永存。”

朝鲜《劳动新闻》发表编辑部文章

中美关系正常化反映时代潮流

新华社平壤十二月二十三日电 朝鲜《劳动新闻》十二月二十三日发表编辑部文章指出,中美两国关系正常化反映了时代的潮流。

文章说:“中美两国之间建立外交关系是国家之间应有的正常事情。”

文章说:“在中国,从取得人民革命胜利、建立中华人民共和国至今快三十年了。我们欢迎我们的邻邦、兄弟国家——中华人民共和国摆脱同美国之间长期存在的敌对关系,并同它实现了邦交正常化。”

文章说:“中华人民共和国同世界各国建立国家关系,并在国际舞台上扩大活动范围,是件好事。”

文章强调:“中美建立外交关系,反映了过去受歧视、受压迫的人民作为主人登上历史舞台,创造自主新生活的当今时代的不可阻挡的潮流。”

文章说:“在建交联合公报中,美国表示不在亚洲和太平洋地区以及世界上任何地区谋求霸权,这是令人感兴趣的和值得欢迎的事情。不谋求霸权是符合世界人民要求保障国家和民族的自主、缓和紧张局势,维护和平的愿望的。”

文章说:“如果美国不想在朝鲜谋求霸权的话,那就应该首先实现朝鲜统一的方面做些好事。也就是说,美国不要反对朝鲜的统一,不要怂恿南朝鲜仍当权者进行战争,进而按照卡特先生已经许诺的那样从南朝鲜撤走美军才好。”

文章指出:“如果美国不在朝鲜谋求霸权,并在为实现朝鲜统一的方面采取措施,我国人民就能够在朝鲜维持和平,用和平的方法解决国家的统一问题。”

文章说:“我们共和国政府曾一再申明,如果美国采取愿意实现朝鲜统一的正确态度的话,我们任何时候都将同美国一起解决在维持朝鲜和平方面需要的一切问题。”

文章说:“如果美国确实不在朝鲜谋求霸权,那么在朝鲜也完全有可能消除长期的紧张状态,巩固和平,实现国家的和平统一。这样,美国也可以从朝鲜问题中体面地摆脱出来。同时,这不但符合我国人民的利益,也符合美国人民以及亚洲和世界人民的利益。”

文章说:“美国与中国建立外交关系时许诺不在亚洲和太平洋地区以及世界上任何地区谋求霸权,表示废除美国与台湾之间签订共同防御条约,短期内撤出全部驻台美军,那么在南朝鲜也没有任何根据不能这样做。这样做了,卡特先生从南朝鲜撤走美军的许诺才真正是可信的,在远东才能够迎来和平的时代。”

文章说:“我国人民是非常珍视自主的人民。我们在任何时候都坚定地维护自己的民族自主权。我国在统一以后不会成为任何外国的军事基地或作战基地。我们将永远与对我国人民友好相待的世界所有国家人民发展和睦的友好合作关系,只要不歧视我国,我们将同所有国家建立正常的国家关系。”

光 照 子 秋

——纪念毛主席诞辰八十五周年



伟大的时代 (套色木刻)

赖少其 陶天月 师松伶 林之耀



人间正道是沧桑 (油画) 吴云华



娄山关 (油画)

金山石



吃水不忘挖井人 (套色木刻) 周秀芬



东渡黄河 一九四八年 (油画)

钟涵



转战陕北 (组画之一) 刘文西



农村调查 (油画)

邓澍



曙光 (中国画)

吴自強

刊头题字
陈叔亮
周哲文



深深的怀念

郝 治 平

罗瑞卿同志对伟大领袖毛主席十分敬爱。生前，他一直很想写一篇回忆毛主席的文章。主席逝世后，他这个愿望更加强烈，几经酝酿、忖度，只写了一个提纲的开头：

《回忆伟大的领袖和导师近四十年我直接接触到的若干片断》

一、第一次见到毛主席
一九二七年春，我在武汉黄埔分校，主席到我们学校作过一次讲演，主要讲“两湖”当时的农民运动。这件事，我到红军后主席知道我是上述学校的学生时，也曾向我提到过。讲的内容，详细的我当然记不得了，记得也不可能保存到今天。但有两条是记得一个大概的，因为它给我的印象特深……

由于繁重的日常工作和被林彪、“四人帮”迫害致残的身体，瑞卿同志没来得及完成这个心愿，就过早地离开了我们。毛主席八十五周年诞辰即将来临，引起我对他老人家深切的怀念和对许多往事的回忆。

一九四三年深秋，我们党领导下的中国人民抗日战争，经历了极端艰难的相持阶段的两个头，进入了革命力量蓬勃发展的抗日战争的第三阶段。罗瑞卿同志作为七大代表，为了参加党的第七次全国代表大会，从硝烟弥漫的大太行山区，穿过敌人的重重封锁线，回到了阔别四年的延安。我也和瑞卿同志一起，回到了毛主席的身边。

转眼，已近年底，毛主席的五十诞辰就要到了。我们这些刚刚从前方回到党中央、毛主席身边的，本来就觉得特别幸福和愉快，现在又逢主席生日，大家都想团聚一下，给主席热热闹闹地过个生日。可是，主席是订了规矩的：谁也不准给他过生日。这下可使大伙儿着了难。商量来商量去，不知哪位聪明的同志想出了一个好办法：十二月二十六日那天举行个联欢会，并演出京剧，不说是给主席做生日，请主席一定来参加。这样一举两得的事，自然得到了大家的热烈赞同。

十二月二十六日那一天，我和瑞卿吃过晚饭，领着我们两岁的女儿峪田，来到杨家岭中央大礼堂。大礼堂里汽灯点得雪亮。有好多同志比我们到得还早。大家在一起，谈呀，笑呀；打扑克，下棋；“洋气”一点的同志就跳交谊舞。那时，无论男同志还是女同志，大家的衣着都很朴素。尤其是我们这些从太行山来的，由于新军装一时发不下来，还穿着过封锁线时换上的黑棉袄。生活虽然艰苦，可是，欢乐的情绪荡漾在每一个人的心头，浮现在每一个人的脸上。大家一边玩着，一边热切地等待着主席到来。

不一会儿，主席来了。同来的还有周恩来副主席和朱德总司令等中央领导同志。我们大家都站起来鼓掌。主席一边往里走，一边和周围的同志握手问好。因为主席是不准给他做寿的，同志们都没有给主席说祝寿的话。可是，大家都从心里

祝愿他健康长寿。我觉得，毛主席也懂得同志们的心理。他脸上的笑容又亲切，又慈祥。主席一路走来，欢快的笑声一直紧跟着他。此时此刻，深厚的同志之爱充满了每一个人的心。

这并不我第一次看到毛主席。从一九三八年参加革命到延安，我听过主席的报告，在许多不同的场合见过主席。可是这一次，也许是因为久别延安，也许是因为感觉到艰苦的抗日战争已经胜利在望，或者是因为这天是主席的生日……总之，我觉得这天的心情格外激动。毛主席也显得格外高大和亲切。我低头望望站在我身边的女儿，她胖胖的小脸高兴得通红，懂事似地和大家人们一起使劲儿地向毛主席鼓掌。

主席走到礼堂的前排坐下，延安平剧院的同志们开始演出。那天上演的剧目好像是《逼上梁山》。我和瑞卿，还有我们的女儿并排坐在一条长凳上。瑞卿是很喜欢看京剧的，战争年代里能够看到一次戏很不容易，而且，这一次又是和主席在一起看戏，瑞卿看得很入神。我望着瑞卿那专注的、略现清瘦的脸，不禁想起了瑞卿给我讲过的两件难忘的往事。

一九三六年“西安事变”后，在中国共产党的努力和全国人民抗日呼声的压力下，蒋介石被迫停止了内战，国共两党第二次合作，我们党领导的抗日民族统一战线广泛发展，全国抗日民主力量空前高涨。当时，瑞卿同志任抗日军政大学的副校长。为了配合斗争和形势的需要，毛主席亲自指示瑞卿同志为当时延安的抗日战争研究会写一本书，论述抗日军队中的政治工作，作为抗日战争丛书的一种。瑞卿是个带兵打仗的人，虽然长期作政治工作，但是对他来说，写字并不是一件轻而易举的事。主席要瑞卿同志搬到凤凰山与他同院居住。这样，瑞卿在写作过程中有些什么难点和疑问，便可以就近请教主席。毛主席也常常主动给他许多宝贵的指示和启发。一九三八年，延安解放社将此书付印时，主席还亲自给这本书题写了书名：《抗日军队中的政治工作》。

这次写作，瑞卿同志得到毛主席的亲自指导，思想上、理论上所得教益极深。这件事，瑞卿后来常常向我谈起，对于主席不仅爱护干部和善于使用干部，而且精心培养干部的崇高精神，铭感不已。

瑞卿是个坚持原则、不徇私情的人。有的同志觉得他过于严厉。为此事，主席曾在一封给瑞卿同志的亲笔信中，引用了古人的一句话：“水至清则无鱼，人至察则无徒。”要瑞卿在坚持原则的同时，还要有必要的灵活性，注意团结同志。主席教导，瑞卿铭记不忘。几十年来，他常用这两句话提醒和勉励自己，也讲给我和孩子们听。一九四七年，当他遭受林彪、“四人帮”一伙十多年的迫害之后重新开始工作时，他还请有关同志查明这两句话的出处，重新学习，鞭策自己。

瑞卿同志对毛主席无比热爱和景仰。他在长期革命斗争实践中深深体会到，

毛主席把马列主义的普遍真理同中国革命实践相结合，是中国人民推倒三座大山的压迫、完成解放自己的事业的英雄开路者。为此，瑞卿同志把自己毕生的精力献给了解放全中国和保卫毛主席的伟大事业。

一九四九年六月三十日，为庆祝中国共产党建立二十八周年，在北京先农坛体育场召开了群众大会。那时，瑞卿同志正在负责筹建公安部，并且担负着保卫毛主席的责任。那天，从早上起天气就有些闷热。我和瑞卿一起来到会场。刚到会场，瑞卿就忙得不见影儿了。我知道今天主席要来，就一个人找到座位坐下。主席亲自前来出席这个大会，使会场气氛很热烈。本来没有安排主席讲话，大家看到主席来了，都要去主席讲，不听到主席的声音，谁也不愿离开会场。千万双眼睛都注视着毛主席容光焕发的面孔。在群众再三鼓掌热烈要求下，主席终于讲了话：“一九四九年七月一日这个日子表示，中国共产党已经走过了二十八年了……”主席洪亮的声音，传遍了全场。同志们的心都被主席的话紧紧抓住了。

主席讲话的时候，一场大雨向人们劈头盖脸地倾泻下来，很快就打湿了同志们的衣衫。可是，会场上没有一个人走动。在露天主席台上，敬爱的朱总书记也一直站着，和几万群众一起淋着倾盆大雨。

散会了，我在看台上等着瑞卿一起回去。可是左等不来，右等不来，好一会儿，一位陌生的同志走到我面前，问了我的姓名，把我带上一辆汽车。在车上我才知道，刚一散会，瑞卿同志就亲自护送主席回住地去了。倒是别的同志想起我还在看台上，找到了我。不一会儿，汽车开到了主席的住地，我从车上走下来，看到主席和瑞卿在前面一辆车上也刚刚下来。主席看到了我，就对瑞卿说：“好啊，你把夫人都丢了。”又说：“这个女同志真不简单啊，自己追上了来。”我们三人也都愉快地笑了。

瑞卿同志任公安部长后，象这样一位保卫毛主席的事，说不清有多少。他勤勤恳恳、默默无闻地去做，从不觉察。

有一次，瑞卿和一些同志陪同毛主席到武汉的蛇山去。主席漫步走上山坡，碰到一位卖豆腐的老人。主席亲切地和老人打招呼，谈家常。忽然，有两个玩耍的小姑娘认出了毛主席。顿时，一传十，十传百，成千上万的人激动地奔跑着向毛主席涌来，大家都想看看日夜想念的毛主席。一时间，主席身边汇集了二、三万人。前面的人看到了毛主席舍不得离开，后面的人看不到就拼命往前挤。瑞卿急了，他怕人群挤倒主席，就招呼同来的同志们挽起手臂，承受着人群的压力。周围的群众看到了瑞卿的举动，也挽起了臂膀。还有人不不停地喊着：“不要挤，不要挤。”就这样，在群众的帮助下，瑞卿他们把主席送到停在长江边的船上。瑞卿同志常对我说，人民群众对党、对毛主席深厚的感情，是保卫工作的最可靠的保证。

一九五九年，瑞卿回到部队工作，他又把全部精力用在部队建设上。为了提高部队的军政素质，更好地执行毛主席的建军路线，做好反侵略战争的准备，在党中央、毛主席和军委各位副主席的领导下，瑞卿同志注意抓了部队的军事训练，在全军展开了大练兵运动。一九六四年，为了向党中央、毛主席汇报部队军事训练的成绩，经党中央、中央军委批准，瑞卿同志组织了北京部队、济南部队的军事表演。我有幸观看了这次汇报表演，而且坐在离毛主席很近的地方。

汇报表演在六月十五、十六两天举行。周总理、朱委员长，还有许多中央和省市自治区的领导同志，都观看了表演。毛主席是下午四点钟到达表演场地的。那天，主席的精神和兴致很好。首先观看了济南部队半自动步枪速射。射手们的表演很出色，枪响靶倒，干脆利落。毛主席高兴得首先鼓掌了。周总理、邓副总理连连说：“打得

块的收拢起来，请了一位木匠师傅替她修理，还请一个铁匠师傅在水桶上加了两道铁箍，将这担水桶修得牢牢实实的。在那漫长而艰苦的岁月里，她珍惜地使用和保存着这担水桶，看见了它，心里就更加思念亲人毛委员，盼望毛委员带领红军早日打回井冈山。

一九四九年秋，红太阳的光辉又照亮了井冈山，塘边村解放了！盼眼欲穿的周大娘和乡亲们欢庆胜利，热情地迎接亲人解放军。

后来，周大娘就将珍惜使用保存了三十多年的水桶，献给井冈山革命博物馆。这担水桶记载着毛泽东同志关心群众、帮助群众的光辉事迹，它教育我们继承和发扬党的光荣传统和作风，时时刻刻关心群众，全心全意地为人民服务。



· 第一八五期 ·



毛主席和谢老一九四七年在陕北佳县神泉堡

毛主席七十五生日

谢觉哉

主席：
我好久没有作诗了，今遇您的生日，抄了几句不成诗的诗，还请您看看。
祝您万寿无疆！
正是从心所欲年，
名传寰宇德齐天。
一池春水无心皱，
万古云霄有意旋。
算定帝修反必败，
眼看亚非拉争先。
人民万岁欢呼声，
雨露阳光在眼前。
一九六八年十二月十四日

（编者附记：这是谢老一生中最后写给毛主席的诗和信。这时，他已瘫痪九年了，右手不能拿笔，用左手艰难地写字。）

好！打得好！”打完后，瑞卿同志走下看台，接过战士手中的步枪给主席看，对主席说：“这是我们自己造的半自动步枪。我们打了十几年仗，都没有用过这样好的枪。”主席站起来，接过枪，并端起来做了几个瞄准的姿势。接着是三代民兵表演，也打得很好。主席关切地问瑞卿同志：“给他们照过没有？”瑞卿说：“照过了。”林彪、“四人帮”一伙硬说这一家三代人是假的，那是睁着眼睛说假话。

十五日的表演，一直到入夜，结束时已经很晚了。可是第二天，主席仍然兴致勃勃地在十三陵水库看了当天的全部表演项目。看表演以前，主席还在十三陵水库里游泳。主席游得很好，从西岸一直游到湖中心的小岛又游回来。我和瑞卿也随主席一起游。主席见了我们，问道：“你们俩谁游得好些？”瑞卿指着我，说比我他游得好。主席笑了，我们也笑了，周围的同志们都跟着笑起来。笑声在波光粼粼的水面上传得很远很远。

在林彪、“四人帮”残酷迫害下，瑞卿同志坐了七年牢，我坐了六年牢。记得那是林彪垮台两年以后，我和瑞卿刚刚放出来不久。一次，瑞卿去看病，回来时，他同司机同志把车开到天安门广场。他看到天安门城楼上的毛主席巨幅画像，让司机同志把车停下来，并对我说：“我想下去，给毛主席敬个礼！”广场上人和车都很多，瑞卿的腿又很不方便，劝他不要下去，瑞卿没有坚持。但是，当他的车缓缓通过天安门广场时，我看到瑞卿默默将右手举起，深情地向毛主席像敬礼，一直望不见毛主席像了，才把手放下来。我看到他眼睛里噙着晶莹的泪花。我自己的眼睛也湿润了。我理解瑞卿的感情，也知道他的心。瑞卿跟毛主席南征北战几十年。为了保卫毛主席，为了党的事业，瑞卿把一切置之度外，和林彪、“四人帮”进行了殊死的斗争。今天，当他恢复了自由，又一次看到毛主席的光辉形象时，怎么能不激动呢？

一九七七年初，我和瑞卿因事去武汉。武昌梅山上有一所房子，毛主席曾住过。瑞卿特意要我和他一起去梅山看看这所房子。那天的天气有些冷，我们都穿得很厚。我陪瑞卿在疏枝朗朗的梅树之间慢慢地走着。雨雾蒙蒙，周围很安静。偶尔，一两片枯叶在我们脚下

发出细小的声音。瑞卿对我说：一九六二年，他随主席来武昌，就住在这里。那时，房子周围的梅树比现在多，也茂盛。在一次谈话中，主席要瑞卿同志多读几本马列的书，提高马列主义的理论水平。瑞卿认真执行了毛主席的指示。回京后三天，就编选了一个阅读的书目，请主席过目。主席亲自圈定了三十本。这就是后来军队高级干部必读的三十本马列的书。

从梅山回到住处，瑞卿仍然沉湎在深深的回忆里。他提笔写了一首诗，这就是《重访武昌》中的第一首：“梅林故忆伟文人，耳畔犹闻领袖声。熟读马列数十册，从此可做有心人。”我们万万没有想到，在文化大革命中，林彪竟把瑞卿同志提倡认真学习毛主席亲自圈定的三十本书这件事，诬蔑为反对毛主席、冲击学习毛主席著作群众运动的一大罪状。瑞卿坚信自己没有错。就是在受到林彪残酷迫害被监禁期间，仍然坚持学习马列著作。他在日记中这样写着：“……这几天除读主席著作外，开始第二遍读《论一元历史观之发展》，就可以读懂了。这说明对事物不钻，不下苦功夫，是不会有结果的。记得这本书是主席指定要读的。我把《反杜林论》也拿来了，准备下功夫啃它。……革命四十年，读书未有如今之好读……”。

今天，面对瑞卿同志未完成的遗稿，我写了这篇东西，不知是否能够补偿瑞卿同志的心愿于万一。不过，我想，毛主席带领我们开创的无产阶级革命事业是一定要继续下去的。中国要富强，要昌盛，要在以华主席为首的党中央领导下实现四个现代化，是需要我们当年那种跟着毛主席改天换地的革命胆略和献身精神的。所以，我写下了自己记忆中最深切的怀念，献给敬爱的毛主席，献给亲爱的瑞卿同志，也献给新长征路上的战友们。

（选自即将由人民文学出版社出版的《罗瑞卿诗文集》）

访韶山旧居

翟 琮

金风秋雨——
来访韶山旧居：
池水微澜，
石径几曲……

松，依然——
风来更添豪气；
花，逢时——
雨中盛开银菊。

门前田垄——
主席当年耕犁；
新谷飘香，
阵阵扑鼻。

屋后小坪——
主席曾晒谷米；
雨中撒欢，
助人下力……

临窗方桌——
几番月照如许：
主席夜读，
闻鸡鸣啼。

迎门火墙——
几回薪燃如炬；
主席遣兴，
夜尽天曙……

啊，风起——
更增添心头的思念；
啊，雨落——
犹加深脑海的记忆……

风起，雨落——
韶山旧居巍然矗立：
吹不散一粒茅草，
撼不动一肩瓦砾……



一担水桶

井冈山革命博物馆 汪为公



一九二八年，毛泽东同志亲自在永新县的塘边村搞调查研究，发动群众开展打土豪、分田地的斗争。一天清晨，毛泽东同志看见村里周大娘挑着水桶去挑水，他知道大娘的儿子参加红军上前线去了，家里缺乏劳力。毛泽东同志就上去接过大娘的水桶，替她从井里挑满了担水，一直挑到大娘的家，倒进水缸里。大娘接过毛泽东同志手里的扁担，激动得热泪盈眶，说：“毛委员，你着累了，多谢你啊！”

毛泽东同志微笑着说：“不累，不累，不要客气啦！”

从此，毛泽东同志每天清早都来帮大娘挑水，还常抽空帮助她干农活，一直到他离开塘边村。

一九二九年一月，红军离开井冈山革命根据地后，当地的土豪劣绅就带着国民党反动派和靖卫团，到塘边村为非作歹，杀害共产党员和苏维埃政府的干部，迫害革命烈属和革命群众。周大娘的家也遭到敌人的洗劫，敌人将她的粮食和鸡鸭等东西统统抢走，还将毛泽东同志帮大娘挑水用过的水桶用枪托砸破了。大娘含着悲愤的眼泪，将破碎的水桶木片，一块